

## CERERE DE INFORMAȚII

Dreptul de a cunoaște

**Știați că puteți solicita acces la datele dv personale și orice alt tip de informații pe care le deține Comisia de Probațiune pentru Irlanda de Nord (PBNI)?**

Conform Legii Protejării de Date / 2018 (DPA) puteți solicita acces la datele personale deținute de PBNI. Conform Regulamentului pentru Informații asupra Mediului / 2004 (EIR) puteți solicita informații cu privire la mediu. Alte tipuri de informații deținute de PBNI pot fi solicitate conform Legii Libertății de Informații / 2000 (FOI).

### DATE PERSONALE

Legea Protejării de Date / 2018 vă oferă o serie de drepturi cu privire la accesarea datelor personale.

Având în vedere că există anumite condiții\*, aveți dreptul:

- Să obțineți confirmare că datele dv personale sunt procesate, și că aveți acces la acestea
- Să vi se corecteze datele personale în cazul în care erau inexacte sau incomplete
- Să vi se șteargă datele personale și să fie împiedicată procesarea datelor, în circumstanțe specifice.
- Să obiectați împotriva procesării, întreruperii sau suspendării procesării datelor dv personale în timp ce sunt verificate; și
- În anumite circumstanțe specifice, aveți dreptul la „portabilitate de date”, ceea ce înseamnă dreptul de a primi sau a transfera anumite informații personale cu ușurință dintr-un mediu IT într-altul, prin metode securizate.

### ALTE TIPURI DE INFORMAȚII

Având în vedere că există anumite condiții\*, Legea Libertății de Informații / 2000 pune la dispoziție accesul la informații cum ar fi evidențe sau documente deținute de PBNI, care nu sunt de natură personală.

De asemenea, având în vedere anumite condiții\*, Regulamentul pentru Informații asupra Mediului / 2004 oferă dreptul de acces la informații asupra mediului. Poate cu mai puțină relevanță față de PBNI, acesta se poate referi la informații despre dezvoltarea terenurilor, poluare, producerea de energie și gestionarea deșeurilor.

\*Unde legea permite, dreptul la acces la informație în fiecare domeniu poate fi limitat în anumite circumstanțe, cum ar fi: dezvăluirea acestora ar cauza o amenințare la siguranța publicului; ar obstrucționa un proces penal; sau în anumite situații nu ar fi în interesul public.

## CUM SĂ FACEȚI O CERERE CONFORM DPA, EIR SAU FOI

Cererile pentru obținerea de informații trebuie făcute în scris către biroul PBNI local, relevant (vezi detaliile de contact la sfârșitul acestui pliant).

Puteți utiliza formularul de cerere inclus în acest pliant. Va trebui să includeți numele dv, adresa și o descriere detaliată a informației pe care doriți să o primiți.

În mod alternativ, puteți să trimiteți un email cu cererea dv la [dpa@pbni.gsi.gov.uk](mailto:dpa@pbni.gsi.gov.uk) (pentru a solicita date personale) sau la [foi@pbni.gsi.gov.uk](mailto:foi@pbni.gsi.gov.uk) (pentru a solicita orice alt tip de informație).

**Dovadă de identitate: La cereri pentru datele dv personale s-ar putea să vi se solicite data de naștere și o dovadă a identității înainte de a vi se pune la dispoziție informația respectivă; ex. o copie a certificatului de naștere, a permisului de conducere sau a pașaportului.**

## ÎNAINTE DE A FACE O CERERE

Înainte de a vă decide să faceți o cerere, vă rugăm să verificați dacă acea informație este deja disponibilă pe pagina noastră de internet.

PBNI a identificat deja informații care pot fi accesate în mod automat prin Programul Modele Publicate care este disponibil pe pagina de internet [www.pbni.org.uk](http://www.pbni.org.uk) Vezi Guide to Information (Ghid de informații) de pe „home page” (meniul „acasă”).

În cazul în care informația nu este disponibilă pe pagina de internet sau dacă doriți să obțineți acces la informație, va trebui să vă adresați în scris la PBNI, cum vi s-a explicat mai sus.

## TREBUIE SĂ PLĂTESC PENTRU ACEST SERVICIU?

**Nu se plătește pentru cererea de informații.**

Totuși, în cazul în care o cerere este în mod evident nefondată și excesivă, s-ar putea să aplicăm o taxă rezonabilă pentru a acoperi costurile administrative necesare pentru conformare cu legile impuse de acea cerere.

## CÂT TIMP VA DURA ACEST PROCES?

Vom răspunde acestor tip de cereri pentru informații fără nici o întârziere nejustificată și în cel mult **28 de zile** de la data primirii cererii.

Dacă însă, cererea este complexă, s-ar putea să extindem termenul de răspuns cu încă două luni. Dacă vom avea nevoie de o prelungire, vă vom înștiința în termen de **28 de zile** de la data primirii cererii.

Vom răspunde cererilor pentru alte tipuri de informații (inclusiv informații cu privire la mediu) în termen de **20 de zile**.

## CE SE ÎNTÂMPLĂ DACĂ SUNT NEMULȚUMIT DE RĂSPUNS?

Dacă veți considera că nu vi s-a dat un răspuns mulțumitor, propriu-zis, că răspunsul a durat prea mult, sau ați fost taxat prea mult, puteți face o plângere la biroul local PBNI care s-a ocupat de cererea dv.

Procedurile de reclamații și informațiile scrise pentru reclamații PBNI sunt disponibile pe pagina noastră de internet [www.pbni.org.uk](http://www.pbni.org.uk) vezi **Guide to information / policies and procedures / customer service and complaints (Ghid de informații / politici și proceduri / servicii pentru client și reclamații)**.

În cazul în care, după ce PBNI s-a ocupat de reclamația dv, sunteți tot nemulțumit cu răspunsul primit, puteți face apel împotriva deciziei la Information Commissioner (Comisarul pentru Informații) care va decide dacă cererea dv a fost gestionată corespunzător.

Pentru a afla cum să faceți o plângere la Information Commissioner vă rugăm să intrați pe [www.ico.org.uk](http://www.ico.org.uk) Puteți contacta Information Commissioner la:

The Information Commissioner's office – Wycliffe House, Water Lane, Wilmslow, Cheshire  
SK9 5AF, Tel: 0303 123 1113

## ALTE INDICAȚII

În cazul în care mai aveți nevoie de asistență în solicitarea accesului la informație, puteți contacta:

The Communication Unit (Compliance Section), PBNI HQ, 80/90 North Street, Belfast BT1 1LD,  
Tel: 028 90 262400

Acest pliant informativ poate fi pus la dispoziție în formate diferite sau limbi diferite, la cerere, de la Communications Unit.

## Formular de Cerere pentru Comisia de Probațiune pentru Irlanda de Nord

### Detalii de contact PBNI

PBNI HQ, 80/90 North St, Belfast BT1 1LD	028 9026 2400
Textphone	028 9026 2490
Communications Unit (Compliance Section)	028 9026 2400

### Birouri în Belfast

Assessment Unit, HQ 028 9026 2400	
Inspire Women's Project, 41-43 Waring Street, BELFAST BT1 2DY	028 9031 6488
ISU, Alderwood House, Hydebank Road, BELFAST, BT8 7SL	028 9064 4953
Public Protection Team, Seapark, 151 Belfast Road, CARRICKFERGUS, BT38 8PL	028 9026 2413
Victim Information Scheme, Unit 4, Wallace Studios, 27 Wallace Ave, LISBURN, BT27 4AE	028 9266 3322
72 North Street, BELFAST BT1 1LD	028 9075 7631

297 Newtownards Road, BELFAST, BT4 1AG	028 9073 9445
330 Ormeau Road, BELFAST, BT7 2GE	028 9064 7156
Glenshane House, 202a Andersonstown Road, BELFAST, BT11 9EB	028 9060 2988

**Birouri în afara Belfast**

25 College Street, ARMAGH, BT61 9BT	028 3752 5243
3 Wellington Court, BALLYMENA, BT43 6EQ	028 2565 2549
12 Lodge Road COLERAINE BT52 1NB	028 7035 3141
2 Feeney's Lane, DUNGANNON BT70 1TX	028 8772 2866
14 Dublin Road, Cathcart Square, ENNISKILLEN BT74 6HJ	028 6632 4383
Unit 4, Wallace Studios, 27 Wallace Ave, LISBURN, BT27 4AE	028 9267 4211
8 Crawford Square, LONDONDERRY BT48 7HR	028 7126 4774
7 Limavady Road, LONDONDERRY BT47 6JU	028 7134 6701
9 Kirk Avenue MAGHERAFELT BT45 6BT	028 7963 3341
1d Monaghan Street NEWRY BT35 6BB	028 3026 3955
15 Castle Street, NEWTOWNARDS BT23 7PA	028 9181 7778
Sperrin Centre, 1 Market Street, OMAGH, BT78 1EE	028 8225 4872
12 Church Street, PORTADOWN BT62 3LQ	028 3833 3301

**Echipele de lucru la închisori**

PBNI, Maghaberry Prison, Ballinderry Upper, LISBURN, BT28 2PT	028 9261 6772
PBNI, Magilligan Prison, Point Road, LIMAVADY, BT49 0LR	028 7772 0583
PBNI, Hydebank Wood College and Women's Prison, Hospital Road, BELFAST, BT8 8NA	028 9049 4100